THE PUBLIC SCHOOLS ACT (C.C.S.M. c. P250)

# Education Support Levy and Special Levy Regulation, amendment

LOI SUR LES ÉCOLES PUBLIQUES (c. P250 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur la perception de taxes d'aide à l'éducation et de taxes spéciales

Regulation 123/2010 Registered August 31, 2010 Règlement 123/2010

Date d'enregistremen : le 31 août 2010

#### Manitoba Regulation 371/88 amended

1 The Education Support Levy and Special Levy Regulation, Manitoba Regulation 371/88, is amended by this regulation.

### Modification du R.M. 371/88

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur la perception de taxes d'aide à l'éducation et de taxes spéciales, R.M. 371/88.

# 2 Section 2.1 is replaced with the following:

### Remittance by government

- **2.1** In accordance with subsection 5.6(2.1) of *The Income Tax Act*, the Minister of Finance must remit to
  - (a) each school board other than the francophone school board, the Manitoba Education Property Tax Credit, apportioned for the taxation year but less the amount payable to the francophone school board in clause (b); and
  - (b) the francophone school board, the sum of the amount determined in accordance with the following formula for each school board that is subject to section 190.1 of the Act:

 $A \div B \times C$ 

## 2 L'article 2.1 est remplacé par ce qui suit :

### Remise par le gouvernement

- **2.1** En conformité avec le paragraphe 5.6(2.1) de la Loi de l'impôt sur le revenu, le ministre des Finances remet :
  - a) à chaque commission scolaire, à l'exclusion de la commission scolaire de langue française, le crédit d'impôt foncier du Manitoba pour l'éducation attribué pour l'année d'imposition, moins le montant payable à la commission scolaire de langue française visée à alinéa b);
  - b) à la commission scolaire de langue française la somme du montant déterminé à l'aide de la formule qui suit pour chaque commission scolaire assujettie à l'application de l'article 190.1 de la *Loi*:

 $A \div B \times C$ 

In this formula.

- A is the sum of Items H and I on the school division's Calculation of Special Levy schedule (SL Form 2a) in the FRAME budget statements for the school year commencing on July 1 of the taxation year,
- B is Item J on the school division's Calculation of Special Levy schedule (SL Form 2a) in the FRAME budget statements for the school year commencing on July 1 of the taxation year,
- C is the total amount of the Manitoba Education Property Tax Credit apportioned to the school board for the taxation year.

## 3(1) Subsection 3.1(1) is replaced with the following:

#### Remittance by school boards

**3.1(1)** A school board that is required to remit an amount respecting special levy to the francophone school board under section 190.1 of the Act must make the payment referred to in that provision, less amount of the Manitoba Education Property Tax Credit calculated in accordance with clause 2.1(b), within five working days after the time for remitting the education levies under section 3.

### 3(2) Section 3.1 is amended

- (a) by repealing subsections (1.1) and (1.2); and
- (b) in subsection (2), by striking out "or (1.2)".
- 4 Subsection 4(2) is amended by striking out ", Citizenship and Youth".

The Queen's Printer for the Province of Manitoba

Dans la présente formule,

- A représente la somme des éléments H et I du formulaire de calcul de la taxe spéciale de la commission scolaire (« SL Form 2a ») figurant dans les états budgétaires du système comptable FRAME pour l'année scolaire commençant le 1<sup>er</sup> juillet de l'année d'imposition,
- B représente l'élément J du formulaire de calcul de la taxe spéciale de la commission scolaire (« SL Form 2a ») figurant dans les états budgétaires du système comptable FRAME pour l'année scolaire commençant le 1<sup>er</sup> juillet de l'année d'imposition,
- C représente le montant total du crédit d'impôt foncier du Manitoba pour l'éducation attribué à la commission scolaire pour l'année d'imposition.

# 3(1) Le paragraphe 3.1(1) est remplacé par ce qui suit :

#### Remise par les commissions scolaires

**3.1(1)** Toute commission scolaire qui est tenue de remettre un montant relatif à la taxe spéciale à la commission scolaire de langue française conformément à l'article 190.1 de la *Loi* verse le paiement visé à cette disposition, moins le montant du crédit d'impôt foncier du Manitoba pour l'éducation calculé en conformité avec l'alinéa 2.1b), dans les cinq jours ouvrables qui suivent la date de remise des taxes scolaires fixée à l'article 3.

### 3(2) L'article 3.1 est modifié :

- a) par abrogation des paragraphes (1.1) et (1.2);
- b) dans le paragraphe (2), par suppression de «  $ou\ (1.2)$  ».
- 4 Le paragraphe 4(2) est modifié par suppression de «, de la Citoyenneté et de la Jeunesse ».

L'Imprimeur de la Reine du Manitoba